

Egri Lengyel Önkormányzat
3300 Eger, Kossuth L. u. 28.

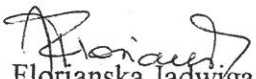
M E G H Í V Ó

**2016. december 19-én 15:00 órakor az Egri Lengyel Önkormányzat
ülést tart.**

Az ülés helye: Eger, Kossuth L. u. 28.

Napirendi pontok:

1. Előterjesztés az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosításról *(írásbeli előterjesztés)*
2. Előterjesztés az Egri Lengyel Önkormányzat 2016.évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosításáról *(írásbeli előterjesztés)*
3. A közös rendezvények szervezése és az Egri Polonia Klub támogatása *(szóbeli előterjesztés)*
4. Újévköszöntő összejövétel *(szóbeli előterjesztés)*
5. Beszámoló a Lengyel Függetlenség Napjáról *(szóbeli előterjesztés)*
6. Egri Polonia Klub beszámolója a működési célú támogatás felhasználásáról /26/2016.(VIII.10.) sz. határozat/ *(szóbeli előterjesztés)*
7. Beszámoló a Magyarországon Élő Nemzetiségek Jogainak Védelmét Ellátó Biztoshelyettes látogatásáról *(szóbeli előterjesztés)*
8. LIS(s) Színház előadása *(szóbeli előterjesztés)*
9. Látogatás a lengyel közösség idős tagjainál *(szóbeli előterjesztés)*
10. A 2017. évi programok tervezése *(szóbeli előterjesztés)*


Florianska Jadwiga
elnök



Egri Lengyel Önkormányzat

Elnöke

3300 Eger, Kossuth Lajos u. 28.

ELŐTERJESZTÉS

**az Egri Lengyel Önkormányzat 2016.évi költségvetésén belüli saját hatáskörű
átcsoportosításról**

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évben a 428/2012. (XII.29.) Korm.rendelet 2§ (1) bekezdése értelmében 781 686 Ft Nemzetiségi Önkormányzatok működési támogatásában részesült. A költségvetés elkészítése során ezen támogatás felhasználását tekintve megbontásra került. 93 000 személyi juttatások előirányzatára, 507 006 Ft dologi kiadások előirányzatára, 181 680 Ft pedig egyéb felhalmozási célú támogatások bevételeire került. Az Önkormányzat döntött arról, hogy támogatni kívánja az Egri Polónia Klubot, ezért szükséges az előirányzat átcsoportosítása.

KIADÁS

Működési kiadások – Dologi kiadások előirányzata csökken	195 000 Ft – al
Működési költségvetés – Egyéb működési célú támogatások előirányzata növekszik	195 000 Ft - al.

Eger, 2016. december 13.

Florianska Jadwiga
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

...../2016.(.....) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta az alábbi 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosítást:

KIADÁS

Működési kiadások – Dologi kiadások előirányzata csökken **195 000 Ft – al**

Működési költségvetés – Egyéb működési célú támogatások
előirányzata növekszik **195 000 Ft - al.**

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

Egri Lengyel Önkormányzat Elnöke

3300 Eger Kossuth I. u. 28.

Előterjesztés

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosításáról

Az Egri Lengyel Önkormányzat a 2016. évi költségvetésében saját hatáskörében az alábbi átcsoportosítást kívánja végrehajtani:

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évben a 428/2012. (XII.29.) Korm.rendelet 2§ (1) bekezdése értelmében 781 686 Ft Nemzetiségi Önkormányzatok működési támogatásában részesült. A költségvetés elkészítése során ezen támogatás felhasználását tekintve megbontásra került. 93 000 Ft személyi juttatások előirányzatára, 507 006 működési célú kiadások dologi kiadások előirányzatára, 181 680 Ft pedig egyéb felhalmozási célú támogatások bevételeire került. Az Egri Lengyel Önkormányzat támogatni kívánja az Egri Polónia Klubot, melyhez szükséges az alábbi átcsoportosítás.

KIADÁS

Felhalmozási kiadások – Beruházások előirányzata

6 Ft – al

Működési költségvetés – Dologi kiadások előirányzata növekszik

6 Ft - al.

Eger, 2016. december 13.

Florianska Jadwiga
elnök

Határozati javaslat

...../2016.(.....) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta az alábbi 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosítást:

BEVÉTEL

Támogatás államháztartáson belülről – Egyéb felhalmozási célú támogatások előirányzata csökken

6 Ft – al

Támogatás államháztartáson belülről – Egyéb működési célú támogatások előirányzata növekszik

6 Ft-al

KIADÁS

Felhalmozási kiadások – Beruházások előirányzata csökken

6 Ft – al

Működési költségvetés – Dologi kiadások előirányzata növekszik

6 Ft - al.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: azonnal

Jegyzőkönyv

Készült az Egri Lengyel Önkormányzat hivatali helyiségében a 2016. december 19-én megtartott ülésén.

Jelen vannak: Florianska Jadwiga
Dr. Szabó Jolán
Rittenbacher Ödön

Jegyzőkönyvvezető: Dr. Szabó Jolán

Florianska Jadwiga az ELÖ elnöke köszönti a megjelent képviselőket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 3 képviselő jelen van. Ismerteti a napirendi pontokat, melyet 3 egyhangú igen szavazattal elfogadtak.

1. Előterjesztés az Egri Lengyel Önkormányzat 2016.évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosításról

Florianska Jadwiga elnök elmondja: Az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évben a 428/2012. (XII. 29.) Korm.rendelet 2§ (1) bekezdése értelmében 781 686 Ft Nemzetiségi Önkormányzatok működési támogatásában részesült. A költségvetés elkészítése során ezen támogatás felhasználását tekintve megbontásra került. 93 000 személyi juttatások előirányzatára, 507 006 Ft dologi kiadások előirányzatára, 181 680 Ft pedig egyéb felhalmozási célú támogatások bevételeire került. Az Önkormányzat döntött arról, hogy támogatni kívánja az Egri Polonia Klubot, ezért szükséges az előirányzat átcsoportosítása.

KIADÁS

Működési kiadások – Dologi kiadások előirányzata csökken	195 000 Ft –tal
Működési költségvetés – Egyéb működési célú támogatások előirányzata növekszik	195 000 Ft – tal

34/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta és 3 igen szavazattal elfogadta az alábbi 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosítást:

KIADÁS

Működési kiadások – Dologi kiadások előirányzata csökken	195 000 Ft – tal
Működési költségvetés – Egyéb működési célú támogatások előirányzata növekszik	195 000 Ft-tal

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

2. Előterjesztés az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosításáról

Florianska Jadwiga elnök: az Egri Lengyel Önkormányzat a 2016. évi költségvetésében saját hatáskörében az alábbi átcsoportosítást kívánja végrehajtani:

Az Egri Lengyel Önkormányzat 2016. évben a 428/2012. (XII.29.) Korm.rendelet 2§ (1) bekezdése értelmében 781 686 Ft Nemzetiségi Önkormányzatok működési támogatásában részesült. A költségvetés elkészítése során ezen támogatás felhasználását tekintve megbontásra került. 93 000 Ft személyi juttatások előirányzatára, 507 006 működési célú kiadások dologi kiadások előirányzatára, 181 680 Ft pedig egyéb felhalmozási célú támogatások bevételeire került.

Az Egri Lengyel Önkormányzat támogatni kívánja az Egri Polonia Klubot, melyhez szükséges az alábbi átcsoportosítás:

KIADÁS

Felhalmozási kiadások – Beruházások előirányzata csökken **6 Ft – tal**

Működési költségvetés – Dologi kiadások előirányzata növekszik **6 Ft - tal**

35./2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta az alábbi 2016. évi költségvetésén belüli saját hatáskörű átcsoportosítást:

BEVÉTEL

Támogatás államháztartáson belülről – Egyéb felhalmozási célú támogatások előirányzata csökken **6 Ft – tal**

Támogatás államháztartáson belülről – Egyéb működési célú támogatások előirányzata növekszik **6 Ft-tal**

KIADÁS

Felhalmozási kiadások – Beruházások előirányzata csökken **6 Ft – tal**

Működési költségvetés – Dologi kiadások előirányzata növekszik **6 Ft - tal**

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

3. A közös rendezvények szervezése és az Egri Polonia Klub támogatása

Florianska Jadwiga elnök: az Egri Lengyel Önkormányzat az Egri Polonia Klubbal együttműködve szervezi az újévköszöntő összejevetelt és a jövő évi Lengyel - Magyar

Barátság Napját. Az elnök javasolja, hogy az Önkormányzat nyújtson támogatást az Egri Polonia Klubnak a két ünnepség megszervezéséhez. Az Egri Lengyel Önkormányzat a javaslatot megtárgyalta és 2 igen szavazattal, Rittenbacher Ödön érintettsége miatti tartózkodása miatt, a következő határozatot hozta:

36/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat 195 000 Ft támogatást nyújt az Egri Polonia Klubnak az újévköszöntő ünnepi összejövétel és a Lengyel - Magyar Barátság Napja alkalmából tervezett rendezvények megszervezéséhez és lebonyolításához.

A két szervezet erről megállapodást köt és a támogatási megállapodás keretében az ELŐ átutalja a Lengyel Polonia Klubnak az 195 000 Ft összeget.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

4. Újévköszöntő összejövétel

Florianska Jadwiga elnök javasolja, hogy az Önkormányzat szervezzen hagyományos újévköszöntő lengyel karácsonyi dalok éneklésével egybekötött összejövételt.

Az Egri Lengyel Önkormányzat a javaslatot megtárgyalta és a következő egyhangú határozatot hozta:

37/2016 (XII.19.) sz. határozat

Az Egri lengyel Önkormányzat a karácsonyi dalok éneklésével egybekötött újévköszöntő összejövételt szervez.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

5. Beszámoló a Lengyel Függetlenség Napjáról

Florianska Jadwiga elnök beszámol a Lengyel Függetlenség Napja (nov. 11.) alkalmából rendezett összejövételről és megemlékezésről.

38/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat egyhangú igen szavazattal elfogadja november 11-i ünnepről szóló beszámolót.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

6. Egri Polonia Klub beszámolója a működési célú támogatás felhasználásáról

/26/2016.(VIII.10.) sz. határozat/

Rittenbacher Ödön az Egri Polonia Klub elnöke beszámolt a 450 000 Ft összegű működési célú támogatás felhasználásáról, amelyet a 26/2016.(VIII.10.) sz. határozattal az Egri Lengyel Önkormányzat nyújtott a krakkói kirándulás megszervezése és lebonyolítása céljából.

39/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta az előterjesztésben foglaltakat és a következő egyhangú határozatot hozta:

Az Egri Lengyel Önkormányzat elfogadja az Egri Polonia Klub beszámolóját a működési célú támogatás felhasználásáról.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

7. Beszámoló a Magyarországon Élő Nemzetiségek Jogainak Védelmét Ellátó Biztos-helyettes látogatásáról

Dr. Szabó Jolán részt beszámolt dr. Szalayné dr. Sándor Erzsébet látogatásáról és a találkozó tapasztalatairól.

40/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat meghallgatta és elfogadja dr. Szabó Jolán beszámolóját.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

8. LIS(s) Színház előadása

Florianska Jadwiga elnök elmondja, hogy az Egri Lengyel Önkormányzat az Egri Polonia Klubbal közösen bekapcsolódott az 56-os rendezvények egri programjába. A budapesti LIS(s) Színház az Egri Lengyel Önkormányzat meghívására Haranggá jajdulunk c. előadással lépett fel a Bartakovics Béla Közösségi Házban.

Az Egri Lengyel Önkormányzat 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

41/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat meghallgatta és 3 igen szavazattal elfogadja az előadásról szóló beszámolót.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: azonnal

9. Látogatás a lengyel közösség idős tagjainál

Florianska Jadwiga előterjeszti, hogy az Egri Lengyel Önkormányzat ebben az évben is Karácsony előtt látogassa meg a lengyel közösség idős tagjait.

Az Egri Lengyel Önkormányzat 3 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

42/2016.(XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat látogatást tesz a lengyel közösség idős tagjainál és ajándécsomagot visz nekik.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

10. A 2017. évi programok tervezése

Florianska Jadwiga elnök előterjeszti a következő évre vonatkozó terveket.

A hagyományos feladatok és közkedvelt rendezvények mellett fontosnak tartja, hogy az Egri Lengyel Önkormányzat megemlékezzen a lengyel történelem kiemelt évfordulóiról, ami hozzájárul a lengyel történelem megismertetéséhez.

Az Egri Lengyel Önkormányzat megtárgyalta a szóbeli előterjesztéseket és a következő határozatokat hozta:

Január

Az Egri Lengyel Önkormányzat a lengyel karácsonyi dalok éneklésével egybekötött újévköszöntő összejövotelt szervez.

43/2016.(XII.19.) sz. határozat

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Február

44/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megemlékezést szervez Tadeusz Kościuszko halálának 200. évfordulója alkalmából.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

45/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat egész évben rendszeresen gondozza a Kisasszony temetőben nyugvó lengyel menekültek sírjait.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Március

46/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat városi koszorúzáson vesz részt a Petőfi szobornál és megkoszorúzza a Dembinszki emléktáblát.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

47/2016. (XII.19.) sz. határozat

A Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából az Egri Lengyel Önkormányzat összejövotelt és ünnepséget szervez.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

48/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat a Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából meghívja Egerbe testvérváros Przemysł Néptánc Együttesét.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

49/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat gasztronómiai estet szervez, amelynek célja a hagyományos lengyel gasztronómia bemutatása, megismertetése.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

50/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat támogatást és segítséget nyújt a testvérvárosi- ipari iskolákban rendezett **Lengyel – Magyar két jó barát c. vetélkedő** megszervezéséhez és díjakat ajánl fel a nyertesek és résztvevők számára.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Május

51/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat megemlékezést szervez a Lengyel Alkotmány Napja alkalmából.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Június

52/2016. (XII.19.) sz. határozat

Szt.László (magyarországi lengyelek védőszentje) Nap alkalmából az Egri Lengyel Önkormányzat ünnepséget és megemlékezést szervez..

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

53/2015. (XII.19.) sz. határozat

Szent László Nap alkalmából z Egri Lengyel Önkormányzat szabadtéri koncertet szervez a Dobó téren, amelyen fellép a Przemysli Cserkészek Fúvós Zenekara.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

54/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat (Polacy na Kőbányi) Lengyelek Kőbányán c. kiállítást szervez az egri Minorita Templomban.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

55/2016 (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat szervezésében az egri lengyel közösség részt vesz a derenki búcsún.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Augusztus

56/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat fontosnak tartja az anyaországgal való kapcsolatot ezért kirándulást szervez Lengyelországba.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

Október

57/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat részt vesz az október 23-i koszorúzáson.

Felelős: Florianska Jadwiga

Határidő: értelem szerint

November

58/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat koszorúzást szervez a lengyel menekülttábor emlékét őrző táblánál és a lengyel síroknál a Kisasszony temetőben.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: értelem szerint

59/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat összejövetelt és ünnepséget szervez a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: értelem szerint

60/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat Lengyel Kulturális Napot és megemlékezést szervez Piłsudski marsall születésének 150. évfordulója alkalmából.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: értelem szerint

December

61/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat ostyatoréssal egybekötött karácsonyi összejövetelt szervez.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: értelem szerint

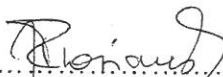
62/2016. (XII.19.) sz. határozat

Az Egri Lengyel Önkormányzat meglátogatja a lengyel közösség idős tagjait és karácsonyi ajándékot visz nekik.

Felelős: Florianska Jadwiga
Határidő: értelem szerint

Jegyzőkönyv hitelesítő kijelölése. Az elnök javaslata alapján a testület 2 egyhangú szavazattal Rittenbacher Ödönt választotta meg a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Florianska Jadwiga elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.


.....
Florianska Jadwiga
elnök




.....
Rittenbacher Ödön
jegyzőkönyv hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

2016. dec. 19.

1. Florianska Jadwiga *Florianska*

2. Dr. Szabó Jolán *Dr. Szabó Jolán*

3. Rittenbacher Ödön *Rittenbacher Ödön*